



Володимир ПЛЮТИНСЬКИЙ

*Голова правління закритого
акціонерного товариства
«Агропромислова корпорація «Зоря»*

Агропромислову корпорацію «Зоря», що на Рівненщині, вже понад 50 років незмінно очолює двічі Герой Соціалістичної Праці, заслужений працівник сільського господарства України Володимир Антонович Плютинський.

Важкий і терпінний шлях пройшов Володимир Антонович: лісопаруб на підсочуванні живці у 15 років, партизан-розвідник у з'єднанні Героя Радянського Союзу С. Олексенка, поранення і пе-чатка колгоспу, яку довірила йому громада у 18 років. А далі була нелегка праця. В. Плютинський розбудовував колгосп і радів, працюючи для людей. Його завжди бачили енергійним та завзятим. Він робив все, щоб люди жили в теплі й ніколи не знали зліднів, умів запозичити досвід, учівся працювати в інших. Володимиру Плютинському вдалося підняти «Зорю». Зараз це сучасна агропромислова корпорація, вартість якої близько 100 млн. дол. США. Її ще називають перлиною українського аграрного виробництва та ринку. І нині голова впевнено, із знанням справи, чітко керує планами господарства, побудованими на новій економічній та науково-технічній базі й розрахованими на збільшення виробництва сільськогосподарської продукції, впровадження нових видів її переробки, організацію торгівлі на території України та за її межами.

У теперішній нелегкий для сільського господарства час агрофірма будеться, створює нові виробництва, збільшує поголів'я тварин, турбується про підвищення родючості земель. Агропромислова корпорація налічує більш як 1 тис. працівників, має 7 тис. гек-

Агропромислова корпорація «Зоря» — сучасне багатогалузеве господарство, що виробляє чверть частину всієї сільгospродукції у Рівненському районі. Чималий економічний ефект фірмі дає вміле поєднання сільськогосподарського і промислового виробництв: тут є потужні завод продовольчих товарів та лісопильний завод, а також тепличне господарство, холодильники

тарів землі, понад 4 тис. голів великої рогатої худоби, 4 тис. свиней. Машинно-тракторний парк налічує 90 тракторів, більш як 100 вантажних автомобілів, 12 зернозбиральних комбайнів.

На місці колишніх Сморжевських хуторів виросло чудове селище міського типу, де людям створено всі умови для роботи і відпочинку. Господарство буде житло для спеціалістів, заклади відпочинку та дозвілля. Має просторий Палац культури, школу (на 1100 учнів), спортивно-оздоровчий комплекс із басейном, дитячу школу мистецтв (на 120 учнів з музичним, хореографічним, художнім відділеннями), торговельний центр, дитячий комбінат (на 200 місць) і ще багато іншого. Є тепличне господарство (6 гектарів під склом), м'ясо-комбінат потужністю 5 тонн готової продукції за зміну.

Процвітає Поліський край, впевненими кроками йде вперед агропромислова корпорація «Зоря», яка з кожним роком стає все більш знакою у світі. У цьому заслуга справжнього професіонала Володимира Антоновича Плютинського, його титанічна праця, талант організатора та дослідника, щедрість його душі та масштабність його мислення.



Volodymyr PLIUTYN SKY

*Chairman of the Board
of the Closed Joint-Stock Company
"Agro-Industrial Corporation "Zorya"*



The Agro-Industrial Corporation "Zorya", situated in Rivne region, for 50 years has been invariably headed by a twice Hero of Socialist Labour, Honoured Worker of Agriculture of Ukraine Volodymyr A. Pliutynsky.

Volodymyr Pliutynsky's life was hard and thorny: a wood-cutter at the age of 15, partisan scout in the formation of Hero of the Soviet Union S. Oleksenko, wound and the stamp of the collective farm, entrusted to him by the community at the age of 18. Next was nothing but hard work — Pliutynsky was developing the collective farm and was happy to work for people. People always saw him energetic and enthusiastic. He did his best to ensure people's proper life and well-being, knew how to use the experience of others and learned from others. After all Volodymyr Pliutynsky managed to raise "Zorya". Now it is a modern agro-industrial corporation with the value of \$100 million, called a pearl



The Agro-Industrial Corporation "Zorya" is a modern diversified company producing one fourth of the total agricultural output of Rivne district. A significant economic effect is achieved here through skilful combination of both agricultural and industrial production: the Company owns a powerful sawmill, foodstuff plant, hothouses and cold stores

of the Ukrainian agrarian production and market. Today the Head with competence and confidence guides the production plans built on the new economic, scientific and technical basis and intended for increase of the agricultural production, implementation of new methods of processing and organisation of a trade network all over Ukraine and beyond it.

At present time, quite uneasy for agriculture, the Agro-firm keeps expanding, sets up new productions, increases the number of livestock and cares about the improvement of soil fertility. The Corporation consists of over 1,000 employees, owns 7,000 ha of land, over 4,000 head of cattle, 4,000 pigs. The machinery and tractors fleet comprises 90 tractors, over 100 lorries and 12 combine harvesters.

At the place of the former Smorzhewski Khutory, a wonderful urban settlement arose with all the facilities for people's work and rest. The enterprise builds houses for its specialists, constructs recreation and leisure facilities. There is a spacious Palace of Culture, school for 1100 pupils, sport complex with a swimming pool, children's art school (for 120 pupils with music, choreographic and art departments), trading centre, kindergarten (for 200 children) etc. There is also a hothouse farm (6 ha under the glass cover), meatpacking plant with the capacity of five tonnes per shift.

Both the Polissia region is prospering and so does its Agro-Industrial Corporation "Zorya", which becomes more known with each consecutive year. And this is a great merit of a real professional Volodymyr Pliutynsky, his titanic work, talent of an organiser and researcher, generosity of his soul and amplitude of his thought.



Україна, 35314, Рівненська обл.,
Рівненський р-н, с. Зоря, вул. Жовтнева, 2
2, Zhovtneva St., village of Zorya, Rivne district,
Rivne oblast, Ukraine, 35314

Тел./Tel.: + 38 (0362) 22 00 70
Факс/Fax: + 38 (0362) 26 95 58

FOOD PROCESSING INDUSTRY